

[Text]

AFTERNOON SITTING

• 1540

The Chairman: I think we are ready to begin the meeting.

Mrs. Catterall (Ottawa West): Mr. Chairman, may I make a point of order?

The Chairman: Absolutely.

Mrs. Catterall: I promise it is a brief one.

The Chairman: I hope so, because all your colleagues have to leave at 4 p.m.

Mrs. Catterall: We have a rule in this committee that we receive briefs printed on both sides of the paper. The fact that we get this from the Ministry of the Environment makes me wonder how conscientious they are about their own environmental practices in the operation of their department.

Could we please reaffirm with all witnesses and perhaps with the Minister of the Environment that we suggest his department might want to review its own practices, as Parliament Hill is doing?

The Chairman: Maybe we can also get him to give us all the pressure we can to get two-sided photocopiers. Is not that the other issue we were—

Mrs. Catterall: I think they have them in the department. It is really easy: you just do every second page, flip them over and put them in again—if your machine is working, which mine is not.

The Chairman: You can see, Mr. Good and officials, how we watch very carefully both the profession and the practice in this committee.

Mrs. Catterall: If you can cut your paper bill, you have another ten person-years, I guarantee you.

The Chairman: You may want to get a signature on that. We will move on.

Mrs. Catterall: Change your light bulbs and you get another 20.

The Chairman: The topic is, as I think the officials know, further review of the matter of global warming and climate change.

We have a number of officials accompanying the deputy minister here this afternoon. I think I will ask Mr. Good to introduce his officials. I know he has an important other commitment in about three-quarters of an hour. I believe he will introduce the subject-matter and give a brief opening statement. I believe he is going to summarize, rather than read the statement word for word, which in itself is a very efficient thing to do. Then we will move to questioning. It does not cost any more. Welcome, and we look forward to your comments.

Dr. Len Good (Deputy Minister of the Environment): Perhaps I will start then by introducing the people here with me. They are Jim Maxwell, Conservation and Protection; Elizabeth Dowdeswell, Assistant Deputy Minister,

[Translation]

SÉANCE DE L'APRÈS-MIDI

Le président: Je crois que nous sommes prêts à commencer.

Mme Catterall (Ottawa-Ouest): Monsieur le président, puis-je faire un appel au Règlement?

Le président: Certainement.

Mme Catterall: Je promets d'être bref.

Le président: Je l'espère, car nos collègues doivent nous quitter à 16 heures.

Mme Catterall: Je pensais que notre comité avait décidé de recevoir des mémoires imprimés sur les deux côtés de chaque feuille. Nous recevons ce mémoire-ci du ministère de l'Environnement, qui remet en question le sérieux des pratiques environnementales dans le fonctionnement du ministère.

Pourrions-nous affirmer de nouveau à tous les témoins et peut-être au ministre de l'Environnement que nous suggérons que son ministère revoie ses propres pratiques comme le fait le Parlement?

Le président: On peut peut-être lui demander également de faire pression pour que nous obtenions des photocopieurs capables de faire des copies recto-verso. N'est-ce pas là l'autre question que nous...

Mme Catterall: Je suis persuadée qu'ils en ont au ministère. C'est très facile: vous faites une photocopie toutes les deux pages, vous retournez les copies et vous les replacez dans l'appareil. Évidemment, il faut que votre appareil fonctionne, contrairement au mien.

Le président: M. Good et vous, fonctionnaires, voyez bien avec quelle attention nous examinons tant la philosophie que la pratique.

Mme Catterall: Si vous réduisez votre facture de papier, vous disposerez de dix années-personnes supplémentaires, je vous le garantis.

Le président: On pourrait vous faire signer cette déclaration. Poursuivons.

Mme Catterall: Changez vos ampoules et vous gagnerez 20 autres années-personnes.

Le président: Comme vous le savez, le sujet d'aujourd'hui est une étude sur le réchauffement de la planète et ces changements climatiques.

Nous recevons aujourd'hui un certain nombre de fonctionnaires qui accompagnent le sous-ministre. Je vais demander à M. Good de nous les présenter. Je sais qu'il a un engagement important dans environ trois quarts d'heure. Il va nous présenter le sujet et nous donner un bref exposé. Je crois qu'il va résumer la déclaration plutôt que de la lire mot à mot, ce qui sera très efficace. Nous passerons ensuite aux questions. Ça ne coûte pas plus cher. Bienvenue, nous attendons votre exposé.

M. Len Good (sous-ministre de l'Environnement): Je vais d'abord vous présenter les gens qui m'accompagnent: Jim Maxwell, du Service de la protection de l'environnement, Elizabeth Dowdeswell, sous-ministre adjoint, Service de